

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

Quax

V1.0 Jun 2023

Rocking Chair Basic

ART. 76 16 CM-xxx



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

The Quax logo is displayed in a large, thin, sans-serif font.

Rocking Chair Basic

ART. 76 16 CM-xxx

1/WARNINGS, USAGE, INFO, WARRANTY

Warnungen, Verwendung, Informationen, Garantie / Avertissements, utilisation, informations, garantie / Warnings, Usage, Info, Warranty / Waarschuwingen, Gebruik, Info, Garantie

DE/DEUTSCH	4
EL/ΕΛΛΗΝΙΚΑ	6
EN/ENGLISH	8
FR/FRANCAIS	10
IT/ITALIANO	12
NL/NEDERLANDS	14

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

The logo for Quax, featuring the word "Quax" in a large, thin, sans-serif font.

Rocking Chair Basic

ART. 76 16 CM-xxx

2/ LIST OF PARTS

Stückliste / Parts list / Liste des Pièces / Lijst van Onderdelen _____ 16

3/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Montageanleitungen / Assembly Instructions / Instructions de montage / Montage instructies _____ 18

1/WARNHINWEISE UND VERWENDUNG

WICHTIG : AUFBEWAHREN FÜR DEN
ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH - SORGFÄLTIG LESEN.

WARNUNG : LASSEN SIE IHR KIND NICHT
UNBEAUF SICHTIGT.



ENTFERNEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS DIE
GESAMTE KUNSTSTOFFVERPACKUNG
VERNICHTEN SIE DIESE VERPACKUNG ODER BEWAHREN SIE SIE
AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS UND KINDERN AUF.

Dieser Sessel enthält Schrauben und andere Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr stellen für Kinder von und unter dem Alter von 3 Jahren, sei vorsichtig.
Dieses Möbel muss von den Erwachsenen zusammengebaut werden
Bauen sie das Bett zusammen gemäss untenstehende Anleitung.
Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieses Sessels.

Inbetriebnahme : Überprüfen Sie vor Gebrauch des Möbels, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kontrollieren Sie alle Verbindungsstellen.

Kontrolle : Überprüfen Sie das Möbel regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch des Möbels unterbrechen.

Austausch von Unterteile : Gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller oder beim Vertriebsgesellschaft.

Gegenstände im Sessel : Keine Gegenstände, die als Stütze für das Kind dienen könnten, im Bett liegenlassen. Keine Gegenstände, die das Kind in den Mund nehmen könnte und wodurch es ersticken könnte, im Bett hinterlassen. Hängen Sie keine Objekte ans Bett oder obendrauf und stellen Sie keine Gegenstände gegen das Möbel.

Brandgefahr : Setzen Sie das Möbel zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle, wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

Pflege : Reinigen Sie das Möbel nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.

2/ PRODUKTINFO

Artikelnummer: 76 16 CM-xxx (das xxx muss durch den Farbcode ersetzt werden)

Verfügbare Farben (xxx): siehe www.quaxpro.eu

Dieser Sitz darf den Sicherheitsvorschriften nicht entsprechen.

Abmessungen des montierten Sessels : 75x80x102H cm

Maximale Belastbarkeit des Sitzes : 120 kg

Gestell : massives Gummiholz und Polyurethan-epoxidiertes Metall

Polsterung : 100% Polyester

Verfügbare Stofffarben (xx) : check www.quaxpro.eu

Nettogewicht : 11,00 kg

3/ GARANTIE

Auf dieses Möbelstück gewähren wir eine Garantie von zwei Jahren gegen Herstellungsfehler. Füllen Sie dazu die Qualitätscharta aus, die Sie unter www.quax.eu finden, und geben Sie die Produktionsnummer und das Produktionsdatum an (die auf dem Möbelstück selbst oder auf der Verpackung der Komponenten angegeben sind) sowie einen Kaufnachweis.

QR-Code Qualitätscharta



4/ INFORMATIONEN UND KONTAKT

Allgemeine Informationen info@quax.eu

Verkauf sales@quax.eu

Kundendienst service@quax.eu

1/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΑΦΟΒΗΤΟ.

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΣΦΥΓΙΑΣ. ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ Η ΦΥΛΑΞΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΜΩΡΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ.

Αυτό το κάθισμα περιέχει βίδες, μπουλόνια και άλλα μικρά εξαρτήματα που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, προσέξτε.

Αυτά τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογούνται από ενήλικες.

Συναρμολογήστε τα έπιπλα ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες.

Μην αλλάζετε το σχέδιο και τη μέθοδο συναρμολόγησης αυτού του επίπλου.

Εισαγωγή : Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν όλα τα μέρη των επίπλων είναι σε καλή κατάσταση, καλά σφιγμένα και δεν παρουσιάζουν αιχμηρές άκρες που μπορεί να τραυματίσουν το παιδί ή να μπλοκάρουν τα ρούχα του (ή κορδόνια, κολιέ, κορδέλες πιπίλας), προκαλώντας κίνδυνο στραγγαλισμού. Ελέγξτε όλα τα σημεία σύνδεσης.

Επιθεώρηση: Ελέγχετε τακτικά τα έπιπλα για σπασμένα, παραμορφωμένα ή λείπουν εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε πλέον το κάθισμα όποτε βρείτε τέτοια εξαρτήματα.

Αντικατάσταση ανταλλακτικών : Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά, για να τα προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.

Αντικείμενα πάνω ή μέσα στο κάθισμα : Μην αφήνετε τίποτα στο κάθισμα που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να δημιουργήσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού. Μην κρεμάτε τίποτα πάνω ή πάνω από το κάθισμα, μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στο κάθισμα.

Κίνδυνος πυρκαγιάς : Μην τοποθετείτε τα έπιπλα κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική θέρμανση, θέρμανση αερίου κ.λπ., για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο πυρκαγιάς.

Συντήρηση : Καθαρίζετε τα έπιπλα μόνο με σαπούνι ή οποιοδήποτε άλλο ήπιο καθαριστικό χωρίς τοξικά συστατικά και με ζεστό νερό.

2/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αριθμός προϊόντος: 76 16 CM-xxx (το xxx πρέπει να αντικατασταθεί από τον κωδικό χρώματος)

Διαθέσιμα χρώματα (xxx): δείτε www.quaxpro.eu

Αυτό το κάθισμα δεν χρειάζεται να πληροί τις οδηγίες ασφαλείας.

Διαστάσεις συναρμολογημένου καθίσματος: 75x80x102H cm

Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου του καθίσματος: 120 kg

Πλαίσιο: μασίφ ξύλο καουτσούκ και εποξειδωμένο μέταλλο πολυουρεθάνης

Ταπετσαρία: 100% πολυεστέρας

Διαθέσιμα χρώματα υφασμάτων (xx): βλέπε www.quaxpro.eu

Καθαρό βάρος: 11,00 kg

3/ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτά τα έπιπλα είναι εγγυημένα για δύο χρόνια έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, συμπληρώνοντας τον Χάρτη Ποιότητας που βρίσκεται στη διεύθυνση www.quax.eu αναφέροντας τον αριθμό και την ημερομηνία παραγωγής (που αναγράφονται στο ίδιο το έπιπλο ή στη συσκευασία των εξαρτημάτων) και την απόδειξη αγοράς.

Χάρτης ποιότητας QR Code



4/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Γενικές πληροφορίες info@quax.eu

πώληση sales@quax.eu

Εξυπηρέτηση πελατών service@quax.eu

1/ WARNINGS AND USAGE

IMPORTANT : KEEP FOR FUTURE USE - READ CAREFULLY.



WARNING : DO NOT LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.

BEFORE USING THIS PRODUCT, REMOVE ALL PLASTIC PACKAGING TO AVOID ANY RISK OF SUFFOCATION. DESTROY THIS PACKAGING OR KEEP IT OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN.

This seat contains screws, bolts and other small parts that pose a choking hazard for children of and under the age of 3 years, be careful.

This furniture must be assembled by adults.

Assemble the furniture following the instructions hereunder.

Do not change the design and the assembly method of this furniture.

Introduction : Before putting into use, check if all parts of the furniture are in good condition, well tightened, and do not show sharp edges which may injure the child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard. Check all connection points.

Inspection : Regularly check the furniture for broken, warped or missing parts. No longer use the seat whenever such parts are found.

Replacement of parts : Always use original parts, to obtain from the manufacturer or the distributor.

Objects over or in the seat : Do not leave anything in the seat which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation. Do not hang anything on or over the seat, do not place anything against the seat.

Fire hazard : Do not place the furniture near a heat source such as electrical heating, gas heating, etc. in order to avoid any fire hazard.

Maintenance : Only clean the furniture with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water.

2/ PRODUCTINFO

Article number: 76 16 CM-xxx (the xxx must be replaced by the color code)

Available colors (xxx): see www.quaxpro.eu

This seat does not need to meet the safety prescriptions.

Dimensions of the assembled seat : 75x80x102H cm

Maximum load capacity of the seat : 120 kg

Chassis : solid rubber wood and polyurethane epoxidized metal

Upholstery : 100% polyester

Available fabric colors (xx): see www.quaxpro.eu

Net weight : 11,00 kg

3/ WARRANTY

This furniture is guaranteed for two years against manufacturing defects, by filling out the Quality Charter found at www.quax.eu quoting the production number and date (indicated on the furniture itself or on the packaging of the components) and proof of purchase.

QR Code Quality Charter



4/ INFO AND CONTACT

General information info@quax.eu

Sales sales@quax.eu

Customer service service@quax.eu

1/ AVERTISSEMENTS ET UTILISATION

IMPORTANT : A CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR - LIRE ATTENTIVEMENT.

ATTENTION : NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.



AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, RETIREZ L'EMBALLAGE PLASTIQUE POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. DÉTRUIRE CET EMBALLAGE OU LA TENIR HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Ce meuble contient des vis, boulons et autres petites pièces qui présentent un risque d'étouffement pour les enfants de ou moins de 3 ans, soyez prudent.

Ce meuble doit être assemblé par des adultes

Assemblez le meuble suivant les instructions décrites ci-dessous.

Ne modifiez jamais le design et le montage de ce fauteuil.

Mise en service : Avant la mise en service du meuble, contrôlez si toutes les pièces détachées sont en bon état, sont bien serrées et ne présentent pas de bords tranchants auxquels l'enfant pourrait se blesser ou rester accroché par ses vêtements (ou cordelettes, collier, ruban de la tétine), ce qui comprend un risque de pendaison. Contrôlez tous les points de jonction.

Inspection : Contrôlez régulièrement le meuble pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le meuble hors service.

Remplacement de composants : Utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

Objets autour du et dans le fauteuil : Ne pas laisser dans le meuble un objet quelconque pouvant servir de point d'appui à l'enfant . Ne pas laisser traîner des objets pouvant être avalés par l'enfant, pouvant ainsi l'étouffer ou présenter un danger de strangulation. N'accrochez pas d'objets au ou par-dessus le fauteuil et n'en mettez pas contre le meuble.

Risque d'incendie : Ne placez jamais le meuble à proximité d'une source de chaleur, comme un chauffage électrique, un chauffage au gaz, etc., afin d'éviter tout risque d'incendie.

Entretien : Nettoyez le meuble uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.

2/ PRODUCTINFO

Numéro d'article : 76 16 CM-xxx (le xxx doit être remplacé par le code couleur)

Coloris disponibles (xxx) : voir www.quaxpro.eu

Ce siège ne doit pas répondre aux exigences de sécurité.

Dimensions du fauteuil assemblé : 75x80x102H cm

Capacité de charge maximale du siège : 120 kg

Châssis: arbre de caoutchouc massif et métal époxydé polyuréthane

Rembourrage : 100% polyestère

Couleurs de tissu disponibles (xx): voir www.quaxpro.eu

Poids net : 11,00 kg

3/ GARANTIE

Ce meuble est garanti contre les défauts de fabrication pendant deux ans, en remplissant la Charte de Qualité disponible sur www.quax.eu en indiquant le numéro et la date de fabrication (mentionnés sur le meuble lui-même ou sur l'emballage des composants) et une preuve d'achat.

Code QR Charte de qualité



4/ INFO ET CONTACT

Informations générales info@quax.eu

Vente sales@quax.eu

Service clientèle service@quax.eu

1/ AVVERTENZE E UTILIZZO

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURO UTILIZZO - LEGGI ATTENTAMENTE.



ATTENZIONE: NON LASCIARE IL TUO BAMBINO INCUSTODITO.

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO RIMUOVERE TUTTI GLI IMBALLAGGI IN PLASTICA PER EVITARE OGNI RISCHIO DI SOFFOCAMENTO; distruggere questo imballaggio o conservarlo fuori dalla portata di neonati e bambini.

Questo sedile contiene viti, bulloni e altre piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni, fare attenzione.

Questi mobili devono essere assemblati da adulti.

Assemblare i mobili seguendo le istruzioni di seguito.

Non modificare il design e il metodo di assemblaggio di questo mobile.

Premessa: Prima della messa in funzione, verificare che tutte le parti del mobile siano in buono stato, ben serrate e che non presentino spigoli vivi che possano ferire il bambino o impigliarsi nei suoi indumenti (o cordoni, collane, nastri ciuccio), provocando un pericolo di strangolamento. Controllare tutti i punti di connessione.

Ispezione: controllare regolarmente che i mobili non presentino parti rotte, deformate o mancanti. Non utilizzare più il sedile ogniqualvolta si rinvergono tali parti.

Sostituzione delle parti: Utilizzare sempre parti originali, da ottenere dal produttore o dal distributore.

Oggetti sopra o sul sedile: non lasciare sul sedile nulla che possa fungere da punto d'appoggio o creare pericolo di soffocamento o strangolamento. Non appendere nulla sopra o sopra il sedile, non appoggiare nulla contro il sedile.

Pericolo di incendio: non posizionare il mobile vicino a una fonte di calore come riscaldamento elettrico, riscaldamento a gas, ecc. per evitare qualsiasi rischio di incendio.

Manutenzione: pulire i mobili solo con sapone o qualsiasi altro detergente delicato senza componenti tossici e con acqua tiepida.

2/ INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Numero articolo: 76 16 CM-xxx (xxx deve essere sostituito dal codice colore)

Colori disponibili (xxx): vedere www.quaxpro.eu

Non è necessario che questo sedile soddisfi le prescrizioni di sicurezza.

Dimensioni del sedile assemblato: 75x80x102H cm

Portata massima del sedile: 120 kg

Telaio: legno massello di gomma e metallo poliuretano epossidato

Imbottitura: 100% poliestere

Colori tessuto disponibili (xx): vedere www.quaxpro.eu

Peso netto: 11,00 kg

3/ GARANZIA

Questo mobile è garantito per due anni contro i difetti di fabbricazione, compilando la Carta della Qualità reperibile su www.quax.eu citando il numero e la data di produzione (riportati sul mobile stesso o sulla confezione dei componenti) e la prova d'acquisto.

Codice QR Carta della qualità



4/ INFORMAZIONI E CONTATTI

Informazioni generali info@quax.eu

Vendite sales@quax.eu

Assistenza clienti service@quax.eu

1/ WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIK

BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK - ZORGVULDIG TE LEZEN.



WAARSCHUWING : LAAT JE KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER.

VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING
WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. VERNIETIG DEZE
VERPAKKING OF HOU ZE BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN.

Dit meubel bevat vijzen, bouten en andere kleine onderdelen die een risico op verstikking inhouden voor kinderen van of jonger dan 3 jaar, wees voorzichtig.

Dit meubel dient gemonteerd te worden door volwassenen.

Monteer het meubel zorgvuldig volgens de onderstaande instructies.

Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van deze zetel.

Ingebruikname : Controleer alvorens de ingebruikname van het meubel of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of kordjes, halssnoer, en lintje van de zuigspeen), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer alle verbindingpunten.

Inspectie : Controleer het meubel regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het meubel uit gebruik nemen.

Vervanging van onderdelen : Gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van dit bed.

Voorwerpen aan of in de zetel : Laat geen voorwerpen in de zetel liggen, waar de baby kan opklauteren, of die de baby kan inslikken en waardoor hij zou kunnen verstikken. Hang geen voorwerpen aan of over het meubel en plaats er geen tegen.

Brandgevaar : Plaats het meubel niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gasverwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

Onderhoud : Reinig het meubel enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

2/ PRODUCTINFO

Artikelnummer: 76 16 CM-xxx (de xxx moet vervangen worden door de kleurcode)

Beschikbare kleuren (xxx): zie www.quaxpro.eu

Dit meubel dient niet te voldoen aan veiligheidsvoorschriften.

Afmetingen van de gemonteerde zetel : 75x80x102H cm

Maximaal draagvermogen van de zetel : 120 kg

Onderstel : massieve rubberboom en polyurethaan geëpoxeerd metaal

Stoffering : 100 % polyester

Beschikbare stofkleuren (xx) : zie www.quaxpro.eu

Nettogewicht : 11,00 kg

3/ GARANTIE

Dit meubel wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten, middels het invullen van het Quality Charter te vinden op www.quax.eu met vermelding van het productienummer en -datum (vermeld op het meubel zelf of op de verpakking van de onderdelen) en een aankoopbewijs.

QR Code Quality Charter



4/ INFO EN CONTACT

Algemene informatie

info@quax.eu

Verkoop








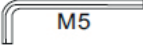

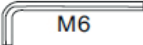
sales@quax.eu

Klantenservice

service@quax.eu

Parts list

Stückliste / Λίστα εξαρτημάτων / Parts list / Liste des Pièces / Elenco delle parti /
Lijst van Onderdelen

1: 	1	B: 	4
2: 	1	C:  M6*25	4
3: 	2	D:  M6*18	4
4: 	1	E:  M5	1
A:  M6*35	6	F:  M6	1

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

Richtlinien für ein gutes Ergebnis / Guidelines for a good result / Consignes pour un bon résultat / Richtlijnen voor een mooi resultaat

———— Durch sorgfältige Arbeit erhalten Sie ein schönes und unbeschädigtes Möbelstück.
Verwenden Sie eine saubere Decke und entfernen Sie alle Schrauben oder ähnliches.
Diese Montage wird besser mit zwei Personen durchgeführt.
Arbeiten Sie etwas langsamer und die Zufriedenheit wird besser.

———— Παίρνετε ένα όμορφο και άθικτο έπιπλο δουλεύοντας προσεκτικά.
Χρησιμοποιήστε μια καθαρή κουβέρτα και αφαιρέστε τυχόν βίδες ή παρόμοια.
Αυτή η συναρμολόγηση γίνεται καλύτερα με δύο άτομα.
Δουλέψτε λίγο πιο αργά και η ικανοποίηση γίνεται καλύτερη.

———— You get a beautiful and undamaged piece of furniture by working carefully.
Use a clean blanket and remove any screws or similar.
This assembly is better done with two people.
Work a little slower and the satisfaction gets better.

———— Vous obtenez un beau meuble en bon état en travaillant avec soin.
Utilisez une couverture propre et retirez toutes les vis ou similaires.
Ce montage se fait mieux à deux.
Travaillez un peu plus lentement et la satisfaction s'améliore.

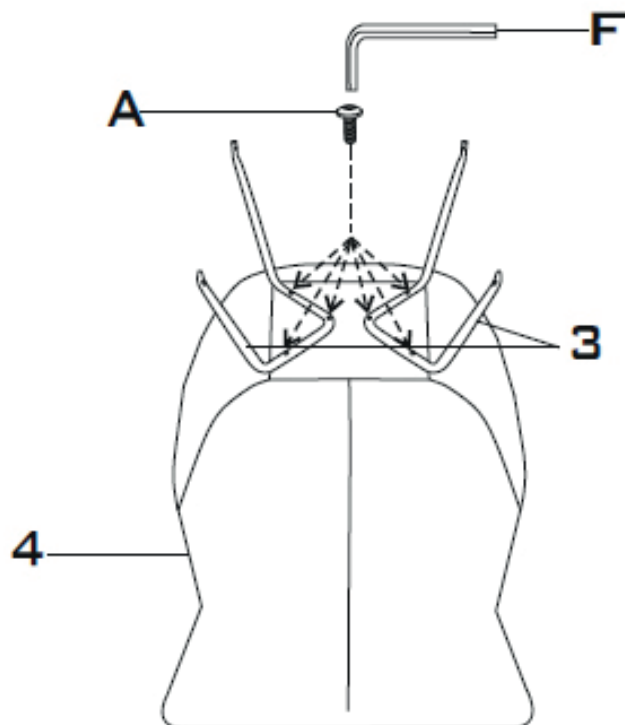
———— Si ottiene un mobile bello e integro lavorando con cura.
Utilizzare una coperta pulita e rimuovere eventuali viti o simili.
Questa assemblea è fatta meglio con due persone.
Lavora un po' più lentamente e la soddisfazione migliora.

———— Een mooi en ongeschonden meubel bekom je door zorgzaam te werken.
Gebruik een proper deken en verwijder schroeven of dergelijke.
Deze montage wordt beter met twee personen uitgevoerd.
Werk wat trager en de voldoening wordt beter.

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instruc-tions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

1



2

